

## 澳門商業銀行信用卡優惠 - 千笹日本料理

### BCM Credit Card Offer - Chi Sasa Japanese Cuisine

#### 條款及細則:

1. 推廣期由即日起至 2024 年 12 月 31 日止。
2. 優惠只適用於澳門商業銀行股份有限公司 (“本行”) 發出之信用卡及聯營卡 (包括主卡及附屬卡)。
3. 客戶必須以澳門商業銀行信用卡簽賬方可享用此優惠。
4. 本行對有關是次推廣活動之服務及商品質素概不負責。
5. 此優惠不適用於特價產品。
6. 此優惠不可與其他優惠同時使用。
7. 本行及千笹日本料理保留使用此優惠之最終決議權。
8. 本服務/產品不是以歐盟的人士為目標。
9. 本行及千笹日本料理保留隨時修改任何細則及條款之權利，而毋須事前通知。
10. 中、英文本若在文義上有任何分歧，概以中文為準。

#### Terms & Conditions:

1. The Promotion Period is from now on until 31 December 2024.
2. The offer is applicable to all Credit Cards and Co-branded Credit Cards (including Supplementary Card) issued by Banco Comercial de Macau, S.A. (“BCM”).
3. Cardholders must settle payment with BCM Credit Card to enjoy the offer.
4. BCM accepts no liability for the services and products provided.
5. The offer is not applicable to the discounted items.
6. The offer cannot be used in conjunction with other promotions.
7. In case of any disputes, BCM and Chi Sasa Japanese Cuisine reserve the right for the final decision.
8. The service/product is not targeted at customers in the EU.
9. BCM and Chi Sasa Japanese Cuisine reserve the right to amend any of these terms and conditions without prior notice.
10. If there is any inconsistency between the English and Chinese versions, the Chinese version shall prevail.